

De zon heeft bijna

haar hoogste stand bereikt. De zomer komt eraan. Heb je zin om even helemaal te onthaasten op het Franse platteland? Te genieten van de natuur, de meren, wandel- of fietstochten, of gewoon een boek te lezen, nieuwe inspiratie en ervaringen op te doen en heerlijk te ontspannen. Twijfel dan niet en boek een kamer of een arrangement.



Het gesprek met de smartphone

Op een ochtend zag ik de prachtige wereld om me heen en zei: 'Het wordt een mooie dag vandaag, de zon schijnt, de lucht is blauw, de vogeltjes zingen en de natuur staat in bloei. Ik ga genieten van mijn dag, ik ga hem proeven, ruiken, horen en voelen. Dit is mijn wereld en dit is mijn dag. Wat een geluk heb ik.'

Maar toen hoorde ik het geluid van mijn smartphone en pakte hem op. Tot mijn verbazing sprak hij tegen mij en zei: 'Wat kraam jij nu voor onzin uit. Jouw wereld is online! Je moet je mail nog beantwoorden, Facebook bijwerken en je app-berichtjes lezen. Je moet kennis vergaren, nieuwsberichten lezen, filmpjes kijken en gamen, anders hoor je er niet meer bij. Je moet werken aan je status, anders kun je niet gelukkig worden. Je omgeving stelt niets voor, ik zie geen geluk, kom toch online. Daar zie je de mooiste beelden en als je googelt zie je heel veel geluk!'

En zo kreeg ik ruzie met mijn smartphone. Als ik op mijn smartphone keek stroomden de berichtjes binnen. Toen zei mijn smartphone tegen mij: 'Zie je nu dat ik gelijk heb? Zeg nooit meer zulke onzin en ga vandaag, net als anders, lekker online.'

Even raakte ik helemaal in de war. Maar toen dacht ik: 'Wat een geluk heb ik. Dag smartphone, ik zet je gewoon uit en ga genieten van mijn dag, ik ga hem proeven, ruiken, horen en voelen. Dit is mijn wereld en dit is mijn dag!'

Arrangementen

Ook dit jaar hebben we weer een samenwerking met Manoir Bonpassage in de Bourgogne. We bieden gezamenlijk het 'Levensgenieter arrangement'. Daarnaast kun je ook het 'Vrije Vlinder' arrangement boeken. Op onze website www.papillon-vacances.com vind je alle informatie.



Streekproduct – fromage de Langres

De Fromage de Langres verschilt op een aantal manieren van andere kaasproducten. Eerst en vooral is er de cilindrische vorm, met een holte bovenaan die "Fontaine" of "Cuvette" wordt genoemd. Deze holte ontstaat door het feit dat de Langres-kaas zelden of nooit wordt omgedraaid tijdens het rijpingsproces. Hoe dieper de fontein, hoe romiger de kaas en hoe uitgesprokener de smaken.

De kaas heeft een gerimpelde, lichtgele tot roodbruine korst. De kaasmassa is wit met een dichte structuur die smelt als de kaas rijp is of verwarmd wordt.

Nu we 15 km van Langres wonen, blijft de 'Gratin au fromage de Langres' natuurlijk regelmatig terugkeren in het menu. Kijk voor het recept op onze website onder 'A table'.



Vakantie, wat is dat eigenlijk?

Vakantie komt van het Latijnse woord Vacare dat leeg of vrij zijn betekent. Het is een periode van vrijheid, iets anders doen dan je dagelijkse bezigheden, geen verplichtingen, gewoon doen waar jij op dat moment zin in hebt. Vakantie werkt ontspannend en vermindert stress en angst.

Stel je je wel eens de vraag wat vakantie of een paar dagen ertussen uit voor jou betekenen?

Hou je van drukte of zoek je juist rust en stilte? Wil je een actieve vakantie of liever tijd om tot jezelf te komen? Misschien wil je tijdens je vakantie wel iets nieuws leren of ontdekken.

Wat je ook kiest, vakantie is vooral ook een cadeautje voor jezelf.

À bientôt à Corgirnon, Carol & Gérard

5 Rue du Puits de la Cour, 52500 Corgirnon (Champsevraine), FR
T 00 31 6 27 10 73 50 (NL)